

1974年10月

31

星 期 四

## 施密特抵苏同勃列日涅夫等会谈

【塔斯社莫斯科十月二十八日电】德意志联邦共和国总理施密特今天开始对苏联进行正式访问。这是他第三次访苏，而作为德意志联邦共和国政府首脑访苏则是第一次。

前往机场迎接施密特的有苏共中央总书记勃列日涅夫、苏联部长会议主席柯西金和苏联其他领导人。

【塔斯社莫斯科十月二十八日电】苏共中央总书记勃列日涅夫，苏联部长会议主席柯西金，苏联外交部长葛罗米柯同德意志联邦共和国总理施密特，德意志联邦共和国外交部长根舍在克里姆林宫开始举行会谈。

会谈是在求实与建设性的气氛中进行的。

【美联社莫斯科十月二十八日电】苏联共产党领导人勃列日涅夫亲自去飞机场欢迎施密特，这突出说明莫斯科重视这次访问以及同西方搞缓和的进程。

【德新社莫斯科十月二十八日电】西德总理施密特和苏共总书记勃列日涅夫今天讨论了经济合作的可能性，并

且同意考虑十年、二十年、甚至三十年的期限。施密特强调，不同的经济结构产生的问题不应构成障碍，但是某些问题需要澄清，以免以后感到失望。

这位总理还说，经济合作的发展必须同政治问题上的工作同时进行。观察家说，这指的是对四国柏林协定的不同解释所产生的问题。

勃列日涅夫在今天

盛大的宴会上把西柏林问题提出来作为“障碍相互谅解”的例子，并且要求严格遵守四国协定。一些观察家得出结论说，莫斯科在柏林问题上正在采取强硬立场。

【合众国际社莫斯科十月二十八日电】西德官员说，施密特希望同莫斯科谈判长期的经济协定，交换条件是苏联不再歧视西柏林。

英报报道

### 《柏林问题是施密特莫斯科会谈的关键》

【本刊讯】英《每日电讯报》十月二十八日刊载戴维·希尔斯自莫斯科发的一篇报道，标题是《柏林问题是施

密特莫斯科会谈的关键》，摘要如下：

西德总理施密特今天到达莫斯科，就柏林问题和使用德国的技术开发俄国矿藏的前景进行紧张的会谈。

这四天的访问大概不会产生惊人的成果，但它可能为长期的经济和技术合作奠定基础。

这次访问可能将表明，为了得到发展苏联落后经济所需要的德国机械和技术，勃列日涅夫准备付出多少代价。

波恩任何一位总理都不能签订让西柏林孤

立的任何协议。施密特和根舍都认为，莫斯科是否准备在这个主要问题上妥协，这是俄国真正意图的晴雨表。

柏林问题不仅仅是同共产党集团能签订的所有条约中的一个法律上的讨厌东西。它直接地实际影响苏德经济合作的一些项目。

除柏林问题外，还有许多障碍。施密特准备向勃列日涅夫谈谈德国实业界人士同莫斯科的国家贸易官僚机构打交道时所遇到的一些困难和挫折。

## 基辛格结束访印 双方发表联合公报

【印报托新德里十月二十九日电】今晚在这里发表的印美联合公报正式表明，两国在谋求改善关系方面取得了重大突破，并且有希望在平等、互相尊重和互相谅解的基础上开创两国合作的新纪元。

在美国国务卿基辛格在这里的三天会谈结束时发表的这一公报说，美国赞赏印度在次大陆的政策并对印度申明它的核政策的和平性质予以接受。

公报表示双方对双边关系的改善感到满意，而且一致认为，“双边关系有得到进一步加强的相当大的余地”。

基辛格同印度领导人一致认为：在主权平等的基础上，“在没有外部国家干涉或这些国家企图在该地区得到特权地位的情况下”，和平与和睦地相处是符合这个地区所有国家的利益的。

公报具体提到了“印度总理提出的倡议”，并且写上了美国对这一倡议和南亚其他领导人所作的努力以及在实现地区和平与合作方面所取得的进展表示满意。在这方面，美国方面表示“支持”西姆拉协定的贯彻执行。

除了概括地提到这些问题外，公报没有提及象在基辛格同印度外

【合众国际社波恩十月二十七日电】施密特总理的社会民主党人今天在黑森和巴伐利亚两州的选举中遭到惨败。在野的基督教民主联盟说，选举结果表明是对政府的经济 and 对外政策的拒绝。

虽然地方选举不影响政府在联邦议会中的多数，但这次挫折势必给施密特同苏联领袖勃列日涅夫的第一次会晤投上阴影。

基督教民主党巴伐利亚州分支的主席施特劳斯说，这次选举“是对政府对苏联集团的政策”的拒绝”。基督教民主党全国主席科尔说，这次选举也表明：西德人怀疑施密特能对付通货膨胀。

二十八年来社会民主党人头一次没有在黑森州赢得多数。

基督教民主党人头一次成了黑森州最大的党。

巴伐利亚州的基督教民主党人在慕尼黑这个第二大城市的一个区都获得了胜利，虽然四年前他们在每一个区都输掉了。

在法兰克福（黑森州最大的城市，也是社会民主党的传统根据地），基督教民主党人在八个选区的七个中获胜。

巴伐利亚州的最后正式结果如下：基督教民主党人——得票百分之六十二点一；社会民主党人——百分之三十点二；自由民主党人——百分之五点二。

黑森州的最后结果是：基督教民主党人——百分之四十七点二；社会民主党人——百分之四十三点二；自由民主党人——百分之七点四。

【美联社波恩十月二十八日电】西德保守派二十七日获得两大选举胜利，使施密特总理的声望受到严重打击，预示着他的联合政府在今后两年将要进行艰巨的战斗。

西德社会民主党在黑森和巴伐利亚两州选举中失败  
外电认为这对施密特的声望是严重打击，给他访苏投下阴影

时事社道

《推举椎名为后任首相，田中首相决心下月底辞职》

【时事社东京十月二十九日电】问题：推举椎名为后任首相，田中首相决心于下月底辞职，将遭到党内的反对，也有可能进行大选

据政府、自民党首脑人士透露，田中首相已正式决定在结束三国的访问和美国总统福特访日等大的外交日程时辞职，并打算推举椎名悦三郎为其后任总裁和首相。因此，作为后任总裁的有力候选人，椎名副总裁被大大突出出来。但是，福田、大平等有力派系对此进行反对，倘若调整意见失败的话，很有可能由于再次掀起激烈地争夺而进行大选。

田中首相已于二十八日踏上了出访新西兰、澳大利亚、缅甸三国的旅程。在这之前的几天里，先后同前尾、河野众参两院议长、椎名副总裁、大平藏相等进行了会谈，就围绕着财源问题而陷入混乱的政局的收拾办法进行了磋商。那时，田中首相对《文艺春秋》的报道所指出的问题一方面说明自己“清白”，同时也认为：1、由此而产生的国民对首相的不信任难以完全消除；2、渡过国会临时会议和例行国会会议是困难的。出于这种判断，似乎表明了，在结束预定的出访和福特来日等国家事务时辞职的意向。

同时，为了收拾政局，打算推举在党内有人望的党的副总裁椎名为后任总裁，要求予以协助。首相回国后，将按照这一方向加紧作调整工作。

然而，对这一设想福田派认为是继承田中体制，表示警惕与反对。大平派也从椎名与大平派的关系等微妙的立场出发，派内也出现了强烈的反对。在这种形势下，对实现“椎名总裁”的调整工作似难取得进展，假若失败的话，仍然留有不得不通过党代会进行总裁选举的因素。

的任何扩散”。

【合众国际社新德里十月二十九日电】美国和印度今天一致同意实现和解，它们保证防止扩散核武器并在对付世界性的饥饿中进行合作。

基辛格离开这里前往孟加拉国的前夕发表的美印联合公报还证实，美国总统福特接受了英·甘地总理的邀请，于明年访问印度。

公报中未提美国打算在印度洋迪戈加西亚岛建立海军基地一事（对此事印度已提出了猛烈批评）。

公报反映了基辛格对下述这种可能性所感到的忧虑：印度五月十八日的核爆炸可能导致印度研制核武器和为换取石油而向阿拉伯国家提供核武器技术。

## 西德《明镜》周刊文章《莫斯科之行：最好同你们搞》

### 说施密特和根舍对访苏的谈判方法和目标意见分歧

【本刊讯】西德《明镜》周刊十月二十八日出版的一期中发表一篇文章，题为《莫斯科之行：最好同你们搞》，摘要如下：

德国人和俄国人本周在莫斯科坐下来进行为期四天的会谈时，共产党总书记勃列日涅夫面对的波恩的两个谈判代表，他们对于自己访苏的谈判方法和目标是意见分歧的。

施密特和根舍未能及时地就在苏联首都度过的困难的日子里奉行一项统一的方针达成谅解：柏林问题在同苏联领导的对话中应起什么作用，这两位联合政府的伙伴对此有不同的看法。对社会主义政府首脑来说，令人满意地把西柏林列入尚未签订的德苏协定中去，是一个在他看来比较容易解决的问题，如果德国人和苏联人先在长期经济合作问题上相互接近的话。而外交部长则宣布尚未解决的柏林条款是莫斯科最高级会谈的中心议题，甚至认为二者是一种同存亡的关系。正是在东方政策

上，施密特自以为是勃兰特的继承人。他赞同他的前任的估计，认为共产党首脑勃列日涅夫推行他的西方政策，是认真打算实现持久的缓和。施密特判断，这位总书记把他的整个威信投资在这一政策上，如果他一无成就，他就要经受着被党内反对者逼入困境的危险。

总理想不对勃列日涅夫施加压力表明，苏联领导人可以得到西方政策的成就，但必须立即在柏林作出报答。这

位政府首脑认为，为西柏林而直接对峙是没有价值的。一位施密特的助手说：“拿着柏林这支手枪朝勃列日涅夫走去是没有意思的。”

可是，恰好这件事是根舍已着手做的。外交部长认为，为把西柏林纳入还未达成的德苏协定中去而讨价还价的时间已到。外交部关于苏联政策目标的分析更加强了根舍这种态度。

根舍没有因此而莫斯科赢得朋友。苏联人对这位自由民主党人

西德《总汇报》评西德两个州的选举结果

### 《施特劳斯的胜利》

【本刊讯】西德《总汇报》十月二十八日发表一篇社论，题为《施特劳斯的胜利》，摘要如下：

昨天在巴伐利亚的选举是施特劳斯和戈佩尔，在黑森是德雷格尔，在胜利者地位。施特劳斯和德雷格尔两位有力的政治家的成就意味着在德国国内政上向右走了一步。这两人都作为实干家自荐于选民，说只有相信他们能拯救人

们摆脱经济困难和不受红色叛乱制造者之害。施特劳斯表明自己是这样一位政治家，他知道问题在哪儿，并能提供改变方针的事实和论据。对社会主义党人来说特别感到不安的是，基督教社会联盟现在也夺取了象慕尼黑的大城市。基督教社会联盟一定深入到工人里去了。

这当然也是一次赞成还是反对联邦总理施密特的试验。施密特也

首先不快的是，他使总理违背自己原来的意图而同意不顾苏联的反对把环境保护局设在西柏林。现在俄国人担心，这个讨厌的自由主义者又可能成功地使施密特同意他的方针。

前周的周末，美国人消除了同苏联贸易的障碍之后，苏联人立即威胁地暗示，现在对他们来说美国经济也重新令人感兴趣了——例如作为核发电厂的供应者，按计划这些厂是应当在联邦共和国订购的。但是，对西德产品着迷的同志们同时仍以大笔东方交易的幻影来讨好波恩人。一位苏联外交家说：“最好我们一切都同你们搞。”

还没有能稳定其党。人们现在知道，勃兰特不是对所有的事情都有过错。他的继承人——人们曾期望他做出一些奇迹——也不能做不可能成功的事情。选民们在等待。对施密特的压力将越来越大：要他放松景气的缰绳，以便使广大选民不再害怕会失去劳动岗位。这种害怕无疑不利于波恩执政的人，而有利于反对党。自由民主党也感到失望。选举结果对自由民主党新主席根舍来说是不舒服的。

【路透社罗马十月二十五日电】据这里正式宣布，意大利被指定的总理范范尼今晚放弃了成立一个新政府的尝试。

这是范范尼同利昂纳总统会晤了一小时后由一位官方发言人宣布的。

发言人说，范范尼对总统说，他所遇到的困难“使他无法作出积极的结论”。

发言人又说，利昂纳总统将开始协商，看看是否存在另外的办法来解决意大利历时三周的政府危机。

人们广泛预料，他将要求天主教民主党的某些其他领导人组成一个少数党政府，使国家在明春早日举行大选。

【法新社罗马十月二十五日电】范范尼今天被迫接受了这一事实：意大利的中左联合政府经过统治国家政治舞台十二年以后已陷入绝境。

他会见过中左政府的所有四个党的代表，但未获得成功。

人们的不安心情在继续加强，国家社会各部门的代表都宣称意大利的经济和财政地位处于紧急状况，并大声疾呼地呼吁团结一致，然而却没有收到效果。

【美联社罗马十月二十五日电】政治及外交观察家预言，利昂纳可能找不到其它解决办法，而只有解散议会，并在看守政府的领导下早日举行选举。

由于国家已是第二十二天没有一个政府，因此劳工和经济局势都恶化了。

——共产党工会和非共产党工会都要求举行六小时的全国性罢工，以促使接受关于增加工资的要求。

——国家统计局宣布九月份的生活费用猛增百分之三点三，这等于一年增长百分之四十七点六。

——倒台政府中的劳工部长贝托尔迪说，失业人数今年几乎增加一倍，从夏季前的总数四十五万人增为现在的八十万人。

## 外电评意大利宣布范范尼组阁失败

事奴役——这阻碍了这个地区的经济充分发展；“殖民地”式的游览事业。九六五年，乌迪内一万名弗留利学生走上街头表示不满。在这次骚乱中建立了“弗留利运动”，从此开始了斗争，反对对这个地区进行经济和文化剥削。

撒 丁

由于这个岛屿遭到菲尼基人、加太基人、希腊人、罗马人、汪达尔人和回教徒的入侵，所以最早的撒丁人当然是“利比亚人”，即柏伯尔人。更远的还有西班牙人和皮埃蒙特人。这些历史的事变并没有阻止形成一个撒丁民族。首先这个民族具有自己的语言和文化。

然而，撒丁的真正问题是经济问题。先是加塔洛尼亚人，随后是皮埃蒙特人，最后是意大利人，他们都极不公正地对待撒丁经济。加塔洛尼亚商人剥削撒丁农民、牧民和矿工的劳力，把在这个岛屿购买的原料运到西班牙加工；皮埃蒙特人进行一场反畜牧业的有害的斗争（他们认为牧业损害农业），并且没有进行补救，既没有使撒丁农村复兴，也没有建立地方工业，也没有搞原料加工；意大利人最近往往把撒丁当成一块“殖民地”，正确地说当成一块“国内殖民地”：在这个岛上建立了大批的石油化学工业（污染很厉害）、真正地摧毁了农牧业（造成五十万撒丁人外流）、富翁们建立了对当地居民没有什么利益的游览事业。正是由于这些原因，最近建立了一些运动。它们反对含糊的自治主义者和“亲罗马人”的运动。它们要求坚决地改变这个岛屿的政治经济条件，要求恢复古老的撒丁民族。有意思的是，其中有一个运动自称为“反殖民主义运动”。（完）

弗里斯兰

从地理的观点来看，弗里斯兰是位于北欧大平原的最北边，面临北海。它的人民（目前刚好是两百万，其中有百分之二十的人讲自己的语言，即日尔曼语系的印欧语）分布在三个国家，即荷兰、德意志联邦和丹麦。从种族观点看，弗里斯兰族是具有显著的同质性，即北欧人占优势。从文化观点来看，它的统一和一致性是无可置疑的：关于这一点只要记住这样的事就够了，即在整个中世纪法学和宪法的正式语言不是拉丁语，而是弗里斯兰语。这种语言一向为人民群众所应用，并且在人文主义著作中得到流传。

移民是弗里斯兰民族的痛苦一节，除了由于经济不发达而进行老式移民外，弗里斯兰人也大量随着荷兰殖民扩张而外流。

但是从历史上看，最重要的“移民”是在荷兰掠夺下的弗里斯兰的原料外运。地下资源和农产品被掠夺：实际上，全世界闻名的荷兰大食品工业以低价购买弗里斯兰的农产品，而后以高价投到国际市场上出售。目前，农业处在危机之中。按照国内殖民化的重要规定，只允许弗里斯兰保有旅游业。

格里松斯

瑞士有一个州没有享受到瑞士联邦其余地区的繁荣。这个州靠旅游和手工艺过活，它没有分享瑞士其它州的工业和财政的福利。此外，这个州还有它自己独特的特点：它的居民既不讲德语，也不讲法语和意大利语，实际上，他们的古老语言是罗底尼克语。这个州就是格里松斯。

这些罗底尼克人（他们的语言来源于罗曼斯语系）是欧洲唯一没有明确划定领土的“被遏制

意《欧洲人》杂志文章

## 《被遗忘了的欧洲的地图》

的民族”，实际上，除了格里松斯州以外，它还包括多洛米特地区（意大利上阿迪杰的一些山谷）和在弗留利的一些小块地方，总共有七万人。历史的原因很简单：他们受到统治他们的民族（意大利人和德意志人）的逼迫，而躲到了阿尔卑斯山和多洛米特山的一些山谷中去，并失去了自己的自然统一。

弗 留 利

弗留利一向是各族人民杂居的过渡地区。在五个世纪中，这个民族保持着自己的语言和风俗，在一〇七七年也曾有过政治上的统一，这种统一被认为是“日尔曼式的教会统治”。

经过几个世纪的宗法制以后，弗留利变化的特点就是威尼托人和奥地利人在这里的对抗行动。威尼托人和奥地利人轮流占领这块土地，统治这块土地上的居民。不论是威尼托（接着是意大利）还是奥地利从不懂得，弗留利有自己的种族和文化特性，所以从来就不把弗留利当成一个民族那样来加以尊重。

人们会说，从解放战争中诞生的意大利共和国也是这样做的，实际上它把弗留利归并到威尼斯—朱利亚，成立一个具有专门宪法的区。意大利没有考虑到弗留利个性。象塞塔尼亚、加塔洛尼亚或撒丁一样，这种个性特别表现为一种完全独立的罗曼斯语言。今天，弗留利的民族问题是：缺少工业；农业落后和人口逃出山区；大批的经济移民；思想意识混乱；最广泛和粗暴的军

## 基辛格在印世界事务委员会的讲话

【合众国际社新德里十月二十九日电】基辛格对世界事务委员会说：“印度的幅员和位置使它在南亚和世界事务中具有特殊的领导作用。它们同时还使它承担了由于这种特殊的领导作用而产生的作出和解与克制的特殊责任。”

美国官员拒绝作任何公开的保证，即美国将不答应巴基斯坦由于印度五月十八日的核试验而提出的恢复向伊斯兰堡供应武器的要求。他们说，美国将不促进这一地区的武器竞赛。这些官员也没有透露美国要在印度洋迪戈加西亚岛修建海军基地的计划有何变化，这个计划受到印度政府的猛烈批评。

【美联社新德里十月二十九日电】美国国务卿星期一在对印度外交委员会发表的一篇重

要讲话中说，“美国赞同不结盟政策。事实上，美国认为，各国自由、独立、拥有主权的国家显然是符合它的国家利益的。”

基辛格承认，对“美国的这一新观点”华盛顿要感谢已故的印度领导人尼赫鲁，他表示，这一观点本来是可以早一点采取的。

一位消息灵通的美国官员说，这是美国高级官员第一次声明支持不结盟政策。

基辛格显然对他的友好访问感到高兴，他在宴会上的祝酒词中说，“我们第一次在消除不正常的心理状态下举行长时间的交谈。”

恰范外长在致答词时说，他认为，基辛格的访问“将证明是重要的一步，是我们两国关系中的一个里程碑”。

【德新社新德里十

月二十八日电】美国国务卿基辛格今天在这里说，美国同中华人民共和国的关系“具有根本的重要性”。

基辛格在印度世界事务委员会讲话时说，同中国结束二十多年的互相隔绝和互相敌对是必要的，因为，如果不形成一种包括“这一强大和有才能的国家”在内的和平的国际关系格局，亚洲和世界上就不能有稳定的和平。

基辛格说：“美国并不是以牺牲任何其他国家的利益来谋求同中华人民共和国和解的。相反，它是为了实现更加广泛的目标。上海公报的原则使我们两国在致力于改善我们两国关

系的同时，有义务尊重所有国家的独立、主权和完整。”

基辛格申明他的国家支持谋求在“不强加于人、不受压力和不受外界干涉”的情况下和平解决印度次大陆的问题所作的努力。

基辛格说：“美国认为，有能力输出核技术的国家应该一致同意在一种多边基础上共同克制，这样做将能促进和平利用核能但抑制在军事上使用核能。我们认真看待印度的这一申明：印度无意研制核武器。但是，当然，印度有能力输出核技术……因此，印度在这种多边努力中能发挥重要作用。”

基辛格在提到美苏关系得到改善时说，美国将努力在各方面减少同苏联的军事竞赛。

### 基辛格分别同印国防财政部长等会谈

【印报托新德里十月二十九日电】美国基辛格国务卿同印度国防部长斯·辛格会谈了一小时。辛格说：“人人都知道，印度和美国并未在防务方面进行合作，因此，很明显，没有讨论这个方面。”

【路透社新德里十月二十九日电】基辛格国务卿今天拜访了印度财政部长苏布拉马尼亚姆，开始了同印度内阁部长们的会谈。

会后，苏布拉马尼亚姆说这是一次“非常有益和愉快的会谈”。会谈进行了三十五分钟，讨论了印度的经济情况以及世界的能源和粮食问题。

苏布拉马尼亚姆说，会谈时没有具体提到美国对印度提供经济援助的问题。但是他又说：“他们知道我们的问题。大部分事情得要在以后商定。”

【印报托新德里十月二十九日电】基辛格今天上午拜会了印度农业和灌溉部长拉姆。

【路透社新德里十月二十九日电】看来，美国向印度提供粮食的可能性是今天基辛格在这里的最后一天会谈中的主要讨论题目。

人们认为印度想要从国外弄到二百万吨到五百万吨粮食，因此，基辛格同农业和灌溉部长拉姆的会谈特别重要。

### 阿拉伯领导人讨论约、巴关系方案情况

【法新社拉巴特十月二十八日电】一位埃及人士说，约旦国王侯赛因和巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特的观点在今天七位领导人为谋求一个“最后方案”而举行的会谈中已“大致”接近了。

这七个人是侯赛因、阿拉法特、哈桑、费萨尔、萨达特、阿萨德、布迈丁。

一位巴勒斯坦人士说，侯赛因国王已同意接受阿拉伯外长们上星期五在这里提出的建议。巴勒斯坦人士说，侯赛因国王要这里做出最后决议排除“胜利者或失败者”的问题，

把他自己的和解精神和阿拉伯团结一致的愿望结合进去。

已成立了一个起草决议的委员会，由约旦、埃及、叙利亚和摩洛哥的外长和巴勒斯坦解放组织的代表组成。

摩洛哥的一位人士说，最后文本不会“有损于”巴勒斯坦解放组织参加复会后的日内瓦会议，但是将提出阿拉伯“战场”国家和巴勒斯坦解放组织之间协调行动的可能性。

一些观察家说，这意味着参加日内瓦会议的可能阿拉伯国家的联合代表。

【法新社拉巴特十

月二十八日电】印度总理英迪拉·甘地夫人说，她任命了一位新外长和改善印美关系并不意味着她的对外政策有任何变化。

她上星期对一位来这里采访的孟加拉国记者说，印度的对外政策不是一种机会主义的对外政策，而是以某些原则为依据的。

甘地夫人在回答达卡的《万众一心报》首席记者的问题时说：“人民有时认为，如果我们不做他们认为我们必须做的事情，那么，我们就是反对他们。”

她说，“印度的确希望同美国改善关系，然而，美国在孟加拉国问题和其他问题上却有许多误解。”她还说，“我们正在同他们谈所有这些问题。”这里今天发表了同这位记者谈话的全文。

当记者问及美国中央情报局是否企图干涉印度的内政——就象它在智利所做的那样——时，她说：“我们既不要低估也不要夸大美国中央情报局在这些国家所起的作用。”

当记者问及印度同苏联的“特殊关系”是否同中国对印度改善关系一事保持沉默有关时，甘地夫人说：“我们同苏联友好并不反对同任何国家友好，不论它是美国还是中国。”

【印报托新德里十月二十七日电】印度总理英迪拉·甘地着重指出，为了两国的更大利益，印度和孟加拉国的关系应该加强。达卡《万众一心报》在最新一期上刊登了该报特派记者夏里亚尔对甘地夫人的访问记。

总理认为印孟友谊有巩固的基础，但是，她说，由于两国都有言论自由，有时候在小问题上的分歧被夸大了，某些政党就趁机利用。

在向她问到法拉卡水坝和恒河水的分配问题时，她说：“这个问题必须解决得对双方都有利。我们不想对孟加拉国有任何损害。我也相信孟加拉国不愿给印度找麻烦。”

甘地夫人表示，她无法肯定地说法拉卡水坝将在什么时候开始使用。有消息说在她拟议中的十二月份对达卡的访问期间将宣布恒河水分配问题的解决办法，甘地夫人说这种消息只是猜测。她说：“目前要解决这个问题是困难的。”

在这次谈话中谈到的问题很多，如：印度的核政策、印苏关系、印美关系、印中关系、克什米尔、锡金、美国中央情报局、印度的对外政策。

铺平道路。

这些人士说，侯赛因告诉其他阿拉伯领导人说，他将拒绝参加重新恢复的中东日内瓦和会，如果他被迫把西岸地区的主权交给巴勒斯坦解放组织的话。

侯赛因通过“保留”他的立场而保留了在将来某个时候不顾巴勒斯坦解放组织的反对而同以色列人达成双边协议的选择。

这样，最高级会议看来不能设法迫使侯赛因和阿拉法特进行和解和妥协。

虽然进行了三天广泛的幕后交易，但是，阿拉伯领导人仍不能解决他们对如何使西岸从以色列占领下解放出来的问题上的分歧。

## 英·甘地对孟报记者谈印对外政策

说任命新外长和改善印美关系不意味着印对外政策有变化

菲人军士方说

马科斯指示重新研究「反颠覆法」

【美联社马尼拉十月十七日电】菲律宾军方人士今天说，在菲律宾即将同中华人民共和国建立外交关系之际，马科斯总统已指示重新研究反颠覆法，其目的可能是要使菲律宾共产党合法化。

这些人士说，军队一些高级官员认为存在着宣布共产党为合法的可能性，尽管政府已经宣布这里的共产党领导人及其追随者已投降。

这些人士说，然而，承认菲共要取决于这个国家的形势，并且要等到取消军事管制法之后。

昨天，以总书记费利西西莫·马卡帕加尔为首的七位菲共领导人向记者们说明，他们已决定公开活动，因为他们相信总统建立新秩序的努力。菲律宾政府说，他们上周会见了总统，向他保证要与政府合作。

【路透社马尼拉十月十四日电】总统府昨晚的一项宣布说，总统已向高级共产党人员发了通行证，以便他们能去说服仍然隐藏着的追随者接受大赦。

但是，政府的公告没有提到毛派的新人民军。新人民军是共产党的军队，现在正在对政府军进行游击战。

【合众国际社马尼拉十月十三日电】军事当局今天说，政府军在菲律宾中部西内格罗省打死一名共产党高级领导人及其四名追随者。

维尔弗雷多·雷耶斯（据说是该地区的共产党副主席）周末在乌尼拉以南三百二十英里的西内格罗省发生的一次冲突中被打死。

### 泰南部人民武装袭击伪军据点

【法新社曼谷十月二十二日电】民众联络厅今天透露，到十月十日为止的一星期里，共产党叛乱分子对泰国南部（素叻他尼府和博他府）的政府军前哨据点发动了两次袭击，打伤一位政府官员。

民众联络厅还说，

他们攻占了东北的一个保健中心，并没收了一批医疗器材和供应品。

在东北的加拉信府，有个村民被打死了。在北部和东北部，有七个人在私运军用补给品（包括火箭、手榴弹、手枪和弹药）时被捕。



# 《大平在本派干部会上发表谈话》

## 《中曾根派确认采取静观态度》

【时事社东京十月二十八日电】题：大平在本派干部会议上发表谈话

自民党的宏池会（大平派）二十八日上午召开干部会议，就当前的政局和首相出访中的行动问题交换了意见。大平藏相在会上说明了二十四日同田中首相会谈的内容，并且说：“打算一面弄清楚首相回国后的形势，一面向田中首相进言，对应采取的途径不要搞错。”然后在干部会上就党内形势进行了深入的讨论，大多数人的意见认为，“现在还没有出现解散众议院的形势”。同时，有一部分与会者还提出了这样一些意见：“虽然处于微妙局面，但宏池会自田中政权成立以来一直是它的支柱，应该亲切地照料首相。”“已没有召开干部会议的必

要，今后的对待和处理

【时事社东京十月二十八日电】题：中曾根派确认采取静观态度

自民党的中曾根派

（新政同志会），二十八日下午召开干部会，就当前政局的动向作了形势分析。结果，大体上一致认为，在结束美国总统福特访日这一国事之前，政局不会有大的变动。该派确认当前要谨慎，不出轻率的言

## 日本社会党、民社党、公明党领导人

### 分别就《文艺春秋》引起的问题发表谈话

【本刊讯】《日本经济新闻》十月二十四日报道：社会党于二十四日在东京三宅坂该党总部举行第五十二次中央委员会会议，在此之前，二十三日石桥书记长发表了在这个中委会上所作的报告的内容。其中，关于最近的政治形势，书记长说：“打倒田中内阁、解散国会实行大选的条件已完全成熟”，还提出要展开打倒田中内阁的强大的群

众运动和国会活动。

【本刊讯】日本《东京新闻》十月二十七日刊登一条发自名古屋的消息说：

民社党委员长春日二十八日在名古屋召开的该党爱知县联合会会议上发表讲话。在谈到当前的政局时春日讲话的内容如下：

一、看来已不可能由田中总理主持召开国会临时会议。在这种情况下，有百分之七十的可能性是，（田中）在自民党的临时代表大会上辞去总裁职务，在新的总裁主持下召开的国会例会一开头，内阁实行总辞职。二、但是，在由于椎名副总理、大平藏相和福田等人争当继承人而引起混乱，不能决定首相继任人的情况下，有百分之

十的可能性是田中总理突然改变态度，于一月份解散国会。三、如果总辞职，这就是自民党在政策上陷入了困境，失去了国民的信赖，那就不能允许自民党内私相授受政权。

【本刊讯】日本《东京新闻》十月二十七日刊登一条消息说：公明党的竹入委员长回国后，在机场谈到当前的政局时说：“《文艺春秋》等问题，表明了自民党的素质，即使田中首相辞职，也要反对由自民党私相授受政权”。在国会临时会议上将不得不提出对田中内阁的不信任案，倒阁——解散国会——进行大选，这是理所当然的图示。”强调了要基于这一观点追究田中内阁的方针。

【本刊讯】东京各大报十月二十四日继续刊登消息，报道《文艺春秋》的文章引起日本政局动荡的情况。

《每日新闻》的消息说：“随着国内外对田中首相的金权体质的怀疑越来越加强，日本国内政局迅速地呈现出动乱的景象。自民党主流派认为，因《文艺春秋》杂志而喷火的对金权政治的追究，不仅会成为下届国会的焦点，而且甚至有可能动摇现政权的基础，因而，加深了危机感”。“作为首相来说，在自民党反主流派和在各在野党进行追究以及国内外舆论注视的这一严峻的形势下，回避这一问题，将不是上策。对金权政治的追究，将不仅限于《文艺春秋》的问题，今后肯定地要从各个角度来展开。特别是首相等人担心这些动向将直接导致要求田中下台，形势已变得很严重。”

《日本经济新闻》刊登一则消息说：

“自民党的三木派二十三日举行全体会议，集中地批判了首相。这些意见有：一、关系到一国一党的领袖的问题，不能用已经过去了的事和公私有别的说法，蒙混过关；二、首相应当回答人们对他的批判，不进行任何反驳是可笑的。有人还提出了强硬意见，说我们不能要这样一个被人们不信任的人充当首相，要求田中下台。三木武夫强调说，田中首相应当以总理、总裁的名誉，澄清疑问、阐明真相。”

“福田派的八日会在东京的议员，举行了全体会议。有人提出意见说，既然由国会议员选出的首相失去了国民的信任，那么，国会议员如果不更换首相，就不能履行义务。福田赳夫说，这个问题是整个党的问题，不应进行派系活动。”

《东京新闻》发表一篇专文说：“《文艺春秋》为了写那篇揭露文章，成立了一个由二十人组成的采访写作班子，共花费了一个半月的时间和几百万日元。《文艺春秋》的总编辑田中健说，采访班子尚未解散。如果需要，已做好了备，将抛出第二批和第三批材料”。

## 东京各报就日本当前政局发表评论

《文艺春秋》总编辑说已做好准备在必要时将抛出新材料

## 《总评把打倒田中内阁提到前面》

【时事社东京十月二十八日电】题：总评把打倒田中内阁提到前面——从下月十八日起举行三天大规模罢工

业别工会书记长会议，商讨了秋季年末斗争今后应该采取的战术。结果把打倒田中内阁提到最前面，决定从下月十八日开始到二十日举行大规模的罢工。

## 美报报道美正在进行一项新的地震研究

### 《预测地震的研究活动正在利用类星体》

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》九月一日刊登一篇文章，题为《预测地震的研究活动正在利用类星体》，摘要如下：

科学家们在—项巨大而重要的预测地震的新研究活动中，正在利用叫做类星体的新近正在形成的遥远的星系。

这项研究活动如果获得成功，人类社会将第一次事先知道可能发生的大多数科学家预料会毁灭旧金山、洛杉矶这样的城市的那种大地震。

这些科学家说，目前正在受到考察的地球的第一部分如能发现每年小到只有四英寸的移动，那么在五至十年内就有可能做到提前达一年发出地震警报。

上周在加州理工学院所在地帕萨迪纳和国家航空与宇宙航行局深空间追踪站所在地戈德斯通，开始了叫做“艾里斯”（即天文射电干扰仪地球考察的缩写）的联合研究活动。

在科学家们采用的三样仪器中，两样是人造的，一样是天上的。前两种是导航局的大型天线，直至目前只用于空间追踪和导航。每次测量所用的天上工具是一个类星体。

被利用的类星体离地球最近的是十亿光年，最远的是—百亿光年。

这项雄心勃勃的新的监测计划的

负责人麦克多兰解释说，“我们所要做的是用测量这些极有生气的类星体发出的无线电讯号到达时间的差别来判定我们地球上两点——我们的天线所在地——之间的距离。

“我们需要知道的是这些距离是怎样变化的，虽然这种变化在一年中可能不到一英寸。要做到这点，我们需要这些遥远的星体，它们的作用是与地球相对说来好象固定的物体。

“我们将记录同样的无线电讯号到达各天线的的时间，或许只有一亿分之一秒差别——差别非常小，我们只能用原子钟测量——将使我们得到答案。

“随着我们进行越来越多的测定，并建立了基线，我们将会知道是否发生了任何变化。”

这些科学家希望的是将使他们知道何时何地要发生地震以及震级有多大的预告。如果不掌握这三项，地震预报几乎就没有用处。

麦克多兰说，“所有这三个数据必须非常精确。”

六十年代初期，苏联的地球物理学家——其中有些是世界最优秀的——进行了一次重要的观测。他们注意到岩石中音速在地震前、后都有变化。声波在地震前慢下来，地震后又快起来。

据现在认为，音速发生这样的变化是由于应变之下的岩石——造成地震的那种地球应变——正在发生细微的开裂，即形成数以百万计的小裂隙。在岩石出现裂隙时，巨大的压力把裂隙里的水就变成了蒸气。

因而岩石传递声音就不会那么快。而在地震发生后，胀力被释放掉后，岩石恢复了比较坚固的正常状态，里面的含水量和声音传递都恢复正常。

此外，据目前认为，随着岩石出现裂隙和膨胀——这个理论还扩大到包括了最近美国的观测——也出现了岩石上面的地面的膨胀，这种膨胀将使很大范围内的地面上升少至四英寸，多至三英尺。

所有这一切现在都叫做“岩石

膨胀，液体扩散”的地震理论。

麦克多兰说，“我们认为就是这个振奋人心的理论使预测地震成为可能。这项理论是有一些确凿证据支持的。”

这个理论说，大地震可以提前好几年告诉我们——如果你知道要寻找的目标的话，而要寻找的目标却很小。

地球物理学家惠特科姆在传统地震学基础上首先提出了在加利福尼亚州一条三百英里长的地带中要寻找的目标：研究地球的振动。

在这个基础上，喷射推进实验所的科学家小组上周开始进行它的首批测量。他们在帕萨迪纳正在用一座三十英尺的可携带的天线进行测量。可携带的意思是可以拆下和用大卡车从一地运到另一地。

这种天线将用于六至十二个站组成的测量网。来自五十颗类星体的类星体讯号将由那里和另一座永久性天线——同时接收，永久性天—十英尺的抛物面天线，设在距喷射推进实验室一百二十英里的戈德斯通的宇航局——喷气推进实验室深空间通讯站。

这项研究的很大部分将沿加利福尼亚州的圣安德烈斯断层进行，那是最厉害的地震的发源地。

# 《大平在本派干部会上发表谈话》

## 《中曾根派确认采取静观态度》

【时事社东京十月二十八日电】题：大平在本派干部会议上发表谈话

自民党的宏池会（大平派）二十八日上午召开干部会议，就当前的政局和首相出访中的行动问题交换了意见。大平藏相在会上说明了二十四日同田中首相会谈的内容，并且说：“打算一面弄清楚首相回国后的形势，一面向田中首相进言，对应采取的途径不要搞错。”然后在干部会上就党内形势进行了深入的讨论，大多数人的意见认为，“现在还没有出现解散众议院的形势”。同时，有一部分与会者还提出了这样一些意见：“虽然处于微妙局面，但宏池会自田中政权成立以来一直是它的支柱，应该亲切地照料首相。”“已没有召开干部会议的必

时事社报道

## 《总评把打倒田中内阁提到前面》

【时事社东京十月二十八日电】题：总评把打倒田中内阁提到前面——从下月十八日起举行三天大规模罢工

总评二十八日举行紧急干事会议和全国产

业别工会书记长会议，商讨了秋季年末斗争今后应该采取的战术。结果把打倒田中内阁提到最前面，决定从下月十八日开始到二十日举行大规模的罢工。

【时事社东京十月二十八日电】题：中曾根派确认采取静观态度

自民党的中曾根派

（新政同志会），二十八日下午召开干部会，就当前政局的动向作了形势分析。结果，大体上一致认为，在结束美国总统福特访日这一国事之前，政局不会有大的变动。该派确认当前要谨慎，不出轻率的言

## 日本社会党、民社党、公明党领导人

## 分别就《文艺春秋》引起的问题发表谈话

【本刊讯】《日本经济新闻》十月二十四日报道：社会党于二十四日在东京三宅坂该党总部举行第五十二次中央委员会会议，在此之前，二十三日石桥书记长发表了在这个中委会上所作的报告的内容。其中，关于最近的政治形势，书记长说：“打倒田中内阁、解散国会实行大选的条件已完全成熟”，还提出要展开打倒田中内阁的强大的群

众运动和国会活动。

【本刊讯】日本《东京新闻》十月二十七日刊登一条发自名古屋的消息说：

民社党委员长春日二十八日在名古屋召开的该党爱知县联合会会议上发表讲话。在谈到当前的政局时春日讲话的内容如下：

一、看来已不可能由田中总理主持召开国会临时会议。在这种情况下，有百分之七十的可能性是，（田中）在自民党的临时代表大会上辞去总裁职务，在新的总裁主持下召开的国会例会的一开头，内阁实行总辞职。二、但是，在由于椎名副总理、大平藏相和福田等人争当继承人而引起混乱，不能决定首相继任人的情况下，有百分之

十的可能性是田中总理突然改变态度，于一月份解散国会。三、如果总辞职，这就是自民党在政策上陷入了困境，失去了国民的信赖，那就不能允许自民党内私相授受政权。

【本刊讯】日本《东京新闻》十月二十七日刊登一条消息说：公明党的竹入委员长回国后，在机场谈到当前的政局时说：“《文艺春秋》等问题，表明了自民党的素质，即使田中首相辞职，也要反对由自民党私相授受政权”。在国会临时会议上将不得不提出对田中内阁的不信任案，倒阁——解散国会——进行大选，这是理所当然的图示。”强调了要基于这一观点追究田中内阁的方针。

【本刊讯】东京各大报十月二十四日继续刊登消息，报道《文艺春秋》的文章引起日本政局动荡的情况。

《每日新闻》的消息说：“随着国内外对田中首相的金权体制的怀疑越来越加强，日本国内政局迅速地呈现出动乱的景象。自民党主流派认为，因《文艺春秋》杂志而喷火的对金权政治的追究，不仅会成为下届国会的焦点，而且甚至有可能动摇现政权的基础，因而，加深了危机感”。“作为首相来说，在自民党反主流派和在各在野党进行追究以及国内外舆论注视的这一严峻的形势下，回避这一问题，将不是上策。对金权政治的追究，将不仅限于《文艺春秋》的问题，今后肯定地要从各个角度来展开。特别是首相等人担心这些动向将直接导致要求田中下台，形势已变得很严重。”

《日本经济新闻》刊登一则消息说：

“自民党的三木派二十三日举行全体会议，集中地批判了首相。这些意见有：一、关系到一国一党的领袖的问题，不能用已经过去了的事和公私有别的说法，蒙混过关；二、首相应当回答人们对他的批判，不进行任何反驳是可笑的。有人还提出了强硬意见，说我们不能要这样一个被人们不信任的人充当首相，要求田中下台。三木武夫强调说，田中首相应当以总理、总裁的名誉，澄清疑问、阐明真相。”

“福田派的八日会在东京的议员，举行了全体会议。有人提出意见说，既然由国会议员选出的首相失去了国民的信任，那么，国会议员如果不更换首相，就不能履行义务。福田赳夫说，这个问题是整个党的问题，不应进行派系活动。”

《东京新闻》发表一篇专文说：“《文艺春秋》为了写那篇揭露文章，成立了一个由二十人组成的采访写作班子，共花费了一个半月的时间和几百万日元。《文艺春秋》的总编辑田中健说，采访班子尚未解散。如果需要，已做好了备，将抛出第二批和第三批材料”。

## 东京各报就日本当前政局发表评论

《文艺春秋》总编辑说已做好准备在必要时将抛出新材料

膨胀，液体扩散”的地震理论。

麦克多兰说，“我们认为就是这个振奋人心的理论使预测地震成为可能。这项理论是有一些确凿证据支持的。”

这个理论说，大地震可以提前好几年告诉我们——如果你知道要寻找的目标的话，而要寻找的目标却很小。

地球物理学家惠特科姆在传统地震学基础上首先提出了在加利福尼亚州一条三百英里长的地带中要寻找的目标：研究地球的振动。

在这个基础上，喷射推进实验所的科学家小组上周开始进行它的首批测量。他们在帕萨迪纳正在用一座三十英尺的可携带的天线进行测量。可携带的意思是可以拆下和用大卡车从一地运到另一地。

这种天线将用于六至十二个站组成的测量网。来自五十颗类星体的类星体讯号将由那里和另一座永久性天线——同时接收，永久性天

一十英尺的抛物面天线，设在距喷射推进实验室一百二十英里的戈德斯通的宇航局——喷气推进实验室深空间通讯站。

这项研究的很大部分将沿加利福尼亚州的圣安德烈斯断层进行，那是最厉害的地震的发源地。

## 美报报道美正在进行一项新的地震研究

## 《预测地震的研究活动正在利用类星体》

负责人麦克多兰解释说，“我们所要做的是用测量这些极有生气的类星体发出的无线电讯号到达时间的差别来判定我们地球上两点——我们的天线所在地——之间的距离。

“我们需要知道的是这些距离是怎样变化的，虽然这种变化在一年中可能不到一英寸。要做到这点，我们需要这些遥远的星体，它们的作用是与地球相对说来好象固定的物体。

“我们将记录同样的无线电讯号到达各天线的的时间，或许只有一亿分之一秒差别——差别非常小，我们只能用原子钟测量——将使我们得到答案。

“随着我们进行越来越多的测定，并建立了基线，我们将会知道是否发生了任何变化。”

这些科学家希望的是将使他们知道何时何地要发生地震以及震级有多大的预告。如果不掌握这三项，地震预报几乎就没有用处。

麦克多兰说，“所有这三个数据必须非常精确。”

六十年代初期，苏联的地球物理学家——其中有些是世界最优秀的——进行了一次重要的观测。他们注意到岩石中音速在地震前、后都有变化。声波在地震前慢下来，地震后又快起来。

据现在认为，音速发生这样的变化是由于应变之下的岩石——造成地震的那种地球应变——正在发生细微的开裂，即形成数以百万计的小裂隙。在岩石出现裂隙时，巨大的压力把裂隙里的水就变成了蒸气。

因而岩石传递声音就不会那么快。而在地震发生后，胀力被释放掉后，岩石恢复了比较坚固的正常状态，里面的含水量和声音传递都恢复正常。

此外，据目前认为，随着岩石出现裂隙和膨胀——这个理论还扩大到包括了最近美国的观测——也出现了岩石上面的地面的膨胀，这种膨胀将使很大范围内的地面上升少至四英寸，多至三英尺。

所有这一切现在都叫做“岩石

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》九月一日刊登一篇文章，题为《预测地震的研究活动正在利用类星体》，摘要如下：

科学家们在—项巨大而重要的预测地震的新研究活动中，正在利用叫做类星体的新近正在形成的遥远的星系。

这项研究活动如果获得成功，人类社会将第一次事先知道可能发生的大多数科学家预料会毁灭旧金山、洛杉矶这样的城市的那种大地震。

这些科学家说，目前正在受到考察的地球的第一部分如能发现每年小到只有四英寸的移动，那么在五至十年内就有可能做到提前达一年发出地震警报。

上周在加州理工学院所在地帕萨迪纳和国家航空与宇宙航行局深空间追踪站所在地戈德斯通，开始了叫做“艾里斯”（即天文射电干扰仪地球考察的缩写）的联合研究活动。

在科学家们采用的三样仪器中，两样是人造的，一样是天上的。前两种是导航局的大型天线，直至目前只用于空间追踪和导航。每次测量所用的天上工具是一个类星体。

被利用的类星体离地球最近的是十亿光年，最远的是—百亿光年。

这项雄心勃勃的新的监测计划的